

*W. Šimon*

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

č. 3594-26605/2012/Máň,Šim/370210707/Z4-SP-OdSt

Nitra 24. 09. 2012



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 16.10.2012

Dňa: 22.10.2012 Podpis: *Máň*



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) body 3. a 4., písm. c) bod 10., písm. h) body 1. a 3., § 8 ods. 3 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, § 66, § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 3644-34179/2007/Máň/370210707 zo dňa 22. 10. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 7042 - 31475/Raf/2009/370210707/Z2 zo dňa 02. 10. 2009
- č. 1351 - 33032/2009/Šim/370210707/Z1 zo dňa 15. 10. 2009
- č. 597 - 1071/2010/Šim/370210707/Z3 zo dňa 17. 01. 2011
- č. 6401 - 21359/2012/Šim/370210707/Z5 zo dňa 01. 08. 2012

(ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Čpavok 2“, 927 03 Šaľa, okres Šaľa,**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

4.2.a) *Chemické prevádzky na výrobu základných anorganických chemických látok, ako sú plyny, ako sú čpavok, chlór alebo chlorovodík, fluór alebo fluorovodík, oxidy uhlíka, zlúčeniny síry, oxidy dusíka, vodík, oxid siričitý, karbonylchlorid*

pre prevádzkovateľa: Duslo, a.s.  
Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa  
IČO: 35 826 487

nasledovne:

1. Za text povolenia uvedený v odseku **F.** v znení:

„**F. v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 4 písm. l) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov **posúdil návrh na nakladanie s nebezpečným odpadom a nemá k nemu pripomienky.**“

sa vkladá text:

„**G. v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), ďalej len „vodný zákon“

**Inšpektorát vydáva vyjadrenie** k zámeru zmeny stavby *Duslo III. etapa*“ (kolaudačné rozhodnutie č. 310/Pn/1975 zo dňa 11. 09. 1975) realizáciou stavby „Zmena využívania objektov výroby čpavok 2“ (ďalej „zmena stavby“) z hľadiska ochrany vodných pomerov

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona

**Inšpektorát udeľuje súhlas** na uskutočnenie zmeny stavby, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona

**Inšpektorát udeľuje súhlas** na odstránenie časti stavby „*Duslo III. etapa*“ (kolaudačné rozhodnutie č. 310/Pn/1975 zo dňa 11. 09. 1975) (ďalej len „odstránenie časti stavby“), ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd, v rozsahu uvedenom v bode J) tohto rozhodnutia

**H. v oblasti odpadov:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod 2. zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“)

**Inšpektorát vydáva vyjadrenie** k projektovej dokumentácii zmeny stavby  
v stavebnom konaní

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod 3. zákona o odpadoch

**Inšpektorát vydáva vyjadrenie** k navrhovanému spôsobu nakladania s odpadom  
v konaní o odstránení časti stavby

**I. v oblasti ochrany prírody a krajiny:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny (ďalej len „zákon o ochrane prírody“)

**Inšpektorát vydáva vyjadrenie** k vydaniu rozhodnutia o zmene v užívaní stavby

- podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. f) zákona o ochrane prírody

**Inšpektorát vydáva vyjadrenie** k vydaniu povolenia na odstránenie časti stavby

**J. v stavebnej oblasti:**

- podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona

**Inšpektorát povoľuje odstránenie** časti stavby „*Duslo III. etapa*“ (kolaudačné rozhodnutie č. 310/Pn/1975 zo dňa 11. 09. 1975)

v rozsahu:

**Prevádzkový celok PC 101**

**SO 42-04 Sklad balených hnojív** (Strojovňa podľa kolaudačného rozhodnutia)

E.1.1 Búrací projekt

**SO 32-30 Sklad údržby** (Plynojem CO<sub>2</sub> podľa kolaudačného rozhodnutia)

E.4.1 Búrací projekt

**Časť objektu SO 42-04** (parc. č. 6040/149) *Sklad olejov a mazív*

Sklad olejov a mazív určený na likvidáciu je oceľová montovaná hala s pôdorysnými rozmermi 6 x 18,5 m a max. výškou cca 5 m. Opláštenie haly ako aj strecha je vytvorená z trapézového plechu. Železobetónová podlaha je olemovaná soklíkom výšky 0,5 m. V hale je vytvorená záchytná betónová jímka so zásobníkom na odpadové oleje.

Búracie práce pozostávajú:

- demontáž oceľových vrát 3 000 x 3 000 mm (1 ks)
- demontáž opláštenia (trapézový plech 196 m<sup>2</sup>)
- demontáž strechy (trapézový plech 130 m<sup>2</sup>)
- demontáž oceľových konštrukcií skladu (cca 3 tony)
- vybúranie nadzemných častí betónovej konštrukcie (cca 7 m<sup>3</sup>)

**Objekt SO 32-30 Sklad údržby (parc. č. 6040/157)**

Objekt SO 32-30 bol pôvodne plynojem CO<sub>2</sub>, neskôr využívaný ako sklad údržby. Plynojem CO<sub>2</sub> je valcová stojatá teleskopická nádoba priemeru 8990 mm a max. výšky 10,5 m s objemom 285 m<sup>3</sup>. Prázdny plynojem má výšku 5400 mm. Valcová nádoba plynojemu je uložená na betónovom základe. Objekt je nevhodný pre ďalšie použitie, bude demontovaný a zlikvidovaný. Celková hmotnosť demontovaného zariadenia je cca 45 t.

Postup pri demontáži plynojemu:

- demontáž pripojovacieho potrubia
- demontáž obslužných plošín a rebríkov
- demontáž strechy plynojemu
- demontáž oceľových konštrukcií pojazdového mechanizmu
- demontáž plášťa nádoby.

Základ pod plynojemom (kruhového pôdorysu s priemerom cca 9 100 mm) nebude odstraňovaný.

- podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona

**Inšpektorát povoľuje zmenu stavby „Duslo III. etapa“ (kolaudačné rozhodnutie č. 310/Pn/1975 zo dňa 11. 09. 1975) realizáciou stavby „Zmena využívania objektov výrobné čpavok 2“**

v rozsahu stavebných objektov:

**E.1 SO 42-04 Sklad balených hnojív**

E.1.2 Architektúra

E.1.3 Svetelná a zásuvková inštalácia, bleskozvod a uzemnenie

E.1.4 Prístrešok pre nakladaciu rampu (E.1.4.1 Architektúra, E.1.4.2 Statika)

E.1.6 Vonkajšie osvetlenie

**E.2 SO 32-33 Centrum údržby a laboratóriá MČ3 a ČP 3**

E.2.1 Architektúra

E.2.2 Zdravotechnika

E.2.3 Ústredné vykurovanie

E.2.4 Svetelná a zásuvková inštalácia, bleskozvod a uzemnenie

**E.3 SO 32-29 Centrálny velín**

E.3.1 Architektúra

**E.5 SO 42-11 Podružná transformovňa**

E.5.1 Elektro.

Prevádzkové súbory nie sú.

### **Objekt SO 42-04 Sklad balených hnojív**

Objekt SO 42-04 pôvodne slúžil ako strojovňa kompresorov, po búracích, demolačných a stavebných prácach bude slúžiť na skladovanie hnojív balených do 1000 kg big-bagov. Stavba je oceľová montovaná hala pôdorysných rozmerov 69,60 x 29,70 m, maximálna výška je 15,30 m. V priestore haly sa nachádza otvorené medzipodlažie na kóte +4,000 m. Oceľová hala je vybavená žeriavovou dráhou a mostovým žeriavom s nosnosťou 15 t. Žeriav a žeriavová dráha ostáva nezmenená. Podlaha stavby je betónová + keramická dlažba.

Z objektu SO 42-04 bude všetko technologické zariadenie demontované vrátane obslužných lávok, plošín, rebríkov, schodov ako aj všetky technologické OK. Jediným zariadením, ktoré v objekte zostane je mostový žeriav, ktorý sa bude používať aj pre potreby demontáže. Zariadenia určené na demontáž sú kompresory, čerpadlá, dúchadlá, tlmiče rázov o celkovej hmotnosti cca 218,5 t. Technologické oceľové konštrukcie, ktoré sa budú demontovať sú rôzne podpory a nosné rámy o celkovej hmotnosti 2,8 t.

#### **Skladovacia kapacita**

V Sklade balených hnojív sa bude skladovať prilovaná močovina, celková kapacita skladu bude 3000 t granulovanej močoviny. Spôsob uloženia bude v dvoch vrstvách na sebe spôsobom: drevená paleta, big-bag, oddeľovacia podložka, drevená paleta, big-bag.

#### **Nakladacia rampa**

Je to elektrohydraulická rampa s výsuvnom typom: HRVM 60-30-20-06 s nosnosťou 6000 daN.

### **Objekt SO 32-33 Centrum údržby a laboratóriá MČ3 a ČP 3**

Objekt SO 32-33 pôvodne Cechová budova a dielne slúžil ako cechová budova, kde boli kancelárie, laboratóriá, šatne, sociálne zariadenia, príručné sklady, dielne. Po zrenovovaní a opravách bude objekt slúžiť pre potreby výroby Močovina 3 a Čpavok 3 ako Centrum údržby a laboratóriá. V objekte sa vykonávajú búracie práce len v rozsahu nevyhnutnom pre renováciu miestností (vybúrané, resp. demontované budú niektoré okná a dvere, podlahy, keramické dlažby, obklady v sociálnych zariadeniach, umývadlá, batérie, radiátory).

### **Objekt SO 32-29 Centrálny velín**

Objekt SO 32-29 pôvodne Centrálny velín slúžil pre potreby výroby čpavok 2. Na prvom podlaží je umiestnená veliteľňa, na prízemí sú príručné sklady, sociálne zariadenia, miestnosť vzduchotechniky. Objekt zostane čiastočne využívaný pre potreby výroby činidla na povrchovú úpravu močoviny. V objekte sa nebudú vykonávať žiadne búracie ani stavebné práce.

### **Objekt SO 42-11 Podružná transformovňa**

Objekt SO 42-11 je podružná transformovňa. V tomto objekte sa budú vykonávať iba práce súvisiace s realizáciou nového rozvádzača a prekládkou trás napájania pre povrchovú úpravu močoviny. Búracie a stavebné práce sa nebudú vykonávať. Objekt bude využívať prevádzka Močovina 3.

v katastrálnom území: **Močenok**

na pozemkoch par. č.: **6040/1, 6040/148, 6040/149, 6040/150, 6040/151, 6040/152, 6040/154, 6040/155, 6040/156, 6040/157, 6040/162** podľa LV č. 841

účel stavby: **budovy - nebytové budovy - priemyselné budovy a sklady -  
- priemyselné budovy**

charakter stavby: **trvalá.**

Obec Močenok, ako príslušný stavebný úrad, vydala podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia č. S/2011/1600 zo dňa 14. 09. 2011.

Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, Odbor ochrany zložiek životného prostredia, ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na ŽP“), sa v liste č. A/2011/00774-2-Or. zo dňa 04. 08. 2011 vyjadril, že činnosť navrhovaná v projektovej dokumentácii „Zmena využívania objektov výrobné čpavok 2“ nepodlieha povinnosti posudzovania podľa zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP.“

**2.** V povolení sa v odseku:

„Prevádzka je umiestnená na pozemkoch parc. č. 6040/1, 6040/149, 6040/151, 6040/154, 6040/155, 6040/156, 6040/157, 6040/159, 6040/160, 6040/161, 6040/162, 6040/163, 6040/164, 6040/165, 6040/186, 6040/187, 6040/188, 6040/189, 6040/190, 6040/191, 6040/194, 6040/431 v k. ú. Močenok, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.“

dopĺňajú parcelné čísla: 6040/148, 6040/150, 6040/152.

**3.** V povolení sa v časti *I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky text:*

„**Výrobné prevádzkové súbory**

sú umiestnené v nasledovných stavebných objektoch:

- |          |   |
|----------|---|
| SO 32-29 | Centrálny velín   |
| SO 32-33 | Cechová budova a dielne   |
| SO 32-43 | Výroba MOFO činidla na PÚM  |
| SO 42-04 | Strojovňa   |
| SO 42-11 | Podružná transformovňa  |
| SO 31-27 | Velín a expedícia DAM – objekt sa využíva pre expedíciu amoniakovej vody, je využívaný aj inou prevádzkou |

**Skladové hospodárstvo**

tvoria nasledovné stavebné objekty:

- |          |  |
|----------|--|
| SO 31-05 | Sklad čpavku (zásobníky amoniaku, kompresorovňa): <ul style="list-style-type: none"><li>• nízkotlaký nízkoteplotný zásobník 81-2001, objem 22 300 m<sup>3</sup></li><li>• 4 guľové zásobníky 81-2020-01 až 81-2020-04, objem 4 x 1 000 m<sup>3</sup></li></ul> |
| SO 31-06 | Prečerpávací stanica čpavku  |
| SO 31-28 | Skladové hospodárstvo DAM – zásobník H 1 pre amoniakovú vodu, objem H 1 je 200 m <sup>3</sup> , objekt je využívaný aj inou prevádzkou   |
| SO 32-30 | Sklad údržby   |

Ku skladovému hospodárstvu prevádzky patria aj nasledovné sklady:

Sklad olejov a mazív (v SO 31-05):

- zásobník oleja 81-2012, objem 1,5 m<sup>3</sup>
- plastické mazivá – max. 10 kg
- nádrž odpadového oleja 81-2013, objem 4,5 m<sup>3</sup>

Tri príručné sklady (v SO 31-06) – náhradné diely a podobný materiál

Sklad olejov a mazív (v SO 42-04):

- oleje – max. 20 t
- plastické mazivá – max. 40 kg
- nádrž odpadového oleja, objem 5 m<sup>3</sup>

Sklad surovín (v SO 42-04):

- hexametyléntetramín – max. 8 t“

nahrádza nasledovným textom:

**„Výrobné prevádzkové súbory**

sú umiestnené v nasledovných stavebných objektoch:

- SO 32-29 pôvodne Centrálny velín – objekt sa čiastočne využíva pre prevádzku „Močovina 3“ pre potreby výroby činidla na PÚM
- SO 32-33 Centrum údržby a laboratória MČ 3 a ČP 3 – pôvodne Cechová budova a dielne – objekt slúži pre prevádzky „Močovina 3“ a „Čpavok 3“
- SO 32-43 Výroba MOFO činidla na PÚM
- SO 42-04 Sklad balených hnojív – pôvodne Strojovňa – objekt slúži pre prevádzku „Močovina 3“, ktorá ho využíva na skladovanie prilovanej močoviny balenej v 1000 kg big-bagoch
- SO 42-11 Podružná transformovňa – objekt využíva prevádzka „Močovina 3“
- SO 31-27 Velín a expedícia DAM – objekt sa využíva pre expedíciu amoniakovej vody, je využívaný aj inou prevádzkou

**Skladové hospodárstvo**

tvoria nasledovné stavebné objekty:

- SO 31-05 Sklad čpavku (zásobníky amoniaku, kompresorovňa):
- nízkotlaký nízkoteplotný zásobník 81-2001, objem 22 300 m<sup>3</sup>
  - 4 guľové zásobníky 81-2020-01 až 81-2020-04, objem 4 x 1 000 m<sup>3</sup>
- SO 31-06 Prečerpávací stanica čpavku
- SO 31-28 Skladové hospodárstvo DAM – zásobník H 1 pre amoniakovú vodu, objem H 1 je 200 m<sup>3</sup>, objekt je využívaný aj inou prevádzkou

Ku skladovému hospodárstvu prevádzky patria aj nasledovné sklady:

Sklad olejov a mazív (v SO 31-05):

- zásobník oleja 81-2012, objem 1,5 m<sup>3</sup>
- plastické mazivá – max. 10 kg
- nádrž odpadového oleja 81-2013, objem 4,5 m<sup>3</sup>

Tri príručné sklady (v SO 31-06) – náhradné diely a podobný materiál

Sklad surovín (v SO 42-04):

- hexametyléntetramín – max. 8 t“

4. V povolení sa v časti II. Podmienky povolenia za časť A. Podmienky prevádzkovania vkladá nová časť A.1. a A. 2. v znení:

**„A. 1. Na odstránenie časti stavby povolenej v bode J. sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

1. Odstránenie stavby sa povoľuje vlastníkovi stavby Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa.
2. Odstránenie stavby realizovať v súlade s projektom „Zmena využívania objektov výrobné čpavok 2“ spracovateľ EXPRO s. r. o., P. O. Box 1, 927 03 Šaľa, v termíne 07.2011, č. projektu investora 2183 11 15 EXPRO.
3. Stavba bude odstraňovaná dodávateľsky. Oprávnená právnická osoba na odstraňovanie časti stavby bude vybraná vo výberovom konaní.
4. Stavebník oznámi vybranú oprávnenú právnickú osobu na odstraňovanie časti stavby Inšpektorátu v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jej odbornej spôsobilosti.
5. Vykonať prieskum stavu búranej stavby (jej statického posúdenia a zistenia vedení) a o prevedenom prieskume vyhotoviť záznam.
6. Podzemné priestory, dutiny a objekty pred zahájením búracích prác zasypať resp. zaistiť iným spôsobom.
7. Ak sa v priebehu búracích prác zistia skutočnosti, ktoré neboli prieskumom odhalené, zaistiť zhotoviteľ bez zbytočného odkladu prispôbiť technologického postupu týmto skutočnostiam tak, aby bola zaistená bezpečnosť realizovaných prác.
8. Pred začatím búracích prác je nutné vymedziť ohrozený priestor a zaistiť ho proti vstupu nepovolaným osobám.
9. Pri odstraňovaní stavby sa nesmú používať výbušniny.
10. Prípadnú prašnosť vzniknutú odstraňovaním stavby znižovať skrúpaním.
11. V deň začatia odstraňovania stavby oznámiť túto skutočnosť Inšpektorátu elektronicky (e-mail: simurka@sizp.sk)
12. Vopred elektronicky oznámiť Inšpektorátu jednotlivé štádiá prác:
  - odstraňovanie technológií
  - odstraňovanie oceľových konštrukcií
  - odstraňovanie železobetónových konštrukcií
13. Organizácie vykonávajúce odstránenie stavby musia mať po celý čas vykonávania prác k dispozícii právoplatné integrované povolenie (povolenia na odstránenie stavby) a projekt „Zmena využívania objektov výrobné čpavok 2“ spracovateľom ktorého je EXPRO s. r. o., P. O. Box 1, 927 03 Šaľa.
14. Viest' denník s uvedením všetkých dôležitých skutočností počas odstraňovania stavby (spôsob a čas odstraňovania, odstraňovaná časť atď.)
15. Pri odstraňovaní stavby treba dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a spôsob na stavenisku.
16. Prerokovať s Inšpektorátom zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu odstraňovania stavby nutné.
17. Škody spôsobené počas odstraňovania stavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
18. S odstraňovaním stavby sa nesmie začať skôr, ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní).
19. Stavbu odstrániť do 31.12.2013.
20. Po odstránení stavby upraviť pozemok.



21. Odstránenie stavby oznámiť Inšpektorátu najneskôr 5 dní po jej odstránení.

**A. 2. Na uskutočnenie zmeny stavby povolenej v bode J. sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

**I. všeobecné:**

1. Stavebníkom bude Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní „Zmena využívania objektov výrobné čpavok 2“ spracovateľ EXPRO s. r. o., P. O. Box 1, 927 03 Šaľa v termíne 07. 2011, č. projektu investora 2183 11 15 EXPRO.
3. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
4. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpektorátu v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
5. Stavebník oznámi inšpektorátu začatie stavby najneskôr päť dní po jej začatí.
6. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
7. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavenisku.
8. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
9. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
10. V deň začatia stavby oznámiť túto skutočnosť Inšpektorátu elektronicky (e-mail: simurka@sizp.sk)
11. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe a zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
12. Prerokovať s inšpektorátom zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
13. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
14. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
15. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr, ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť
16. Stavbu ukončiť do 31.12.2014 odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

**II. ďalšie podmienky:**

17. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia. “

5. V povolení sa v časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov, v tabuľke v bode 1 dopĺňajú odpady:

17 02 03	plasty	O
17 04 07	zmiešané kovy	O

#### Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3644-34179/2007/Máň/370210707 zo dňa 22. 10. 2007, zmeneného a doplneného rozhodnutiami:

- č. 7042 - 31475/Raf/2009/370210707/Z2 zo dňa 02. 10. 2009
- č. 1351 - 33032/2009/Šim/370210707/Z1 zo dňa 15. 10. 2009
- č. 597 - 1071/2010/Šim/370210707/Z3 zo dňa 17. 01. 2011
- č. 6401 - 21359/2012/Šim/370210707/Z5 zo dňa 01. 08. 2012

a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.

### O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti zn. VJ Ekológia/OŽPaOZ/71/2012 zo dňa 20. 01. 2012 prevádzkovateľa Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487, doručenej Inšpektorátu dňa 23. 01. 2012 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) body 3. a 4., písm. c) bod 10., písm. h) body 1. a 3., § 8 ods. 3 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, § 66, § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní, mení a dopĺňa integrované povolenie vydané pre prevádzku „Čpavok 2“, 927 03 Šaľa, okres Šaľa.

Súčasťou podanej žiadosti bola i žiadosť o vydanie povolenia na odstránenie časti stavby „Duslo III. etapa“ a na zmenu stavby „Duslo III. etapa“ realizáciou stavby „Zmena využívania objektov výroby čpavok 2“ podľa projektovej dokumentácie, ktorú vypracoval EXPRO, s.r.o., areál Duslo a.s., P.O.BOX. 12, 927 03 Šaľa v termíne 07/2011, č. projektu investora 2183 11 15 EXPRO.

So žiadosťou bol predložený doklad (výpis z účtu) zo dňa 22. 12. 2011 o zaplatení správneho poplatku vo výške 165,50 € podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Inšpektorát na základe žiadosti prevádzkovateľa znížil správny poplatok o 50 %, t.j. z 331,50 € na 165,50 €.

V rámci realizácie stavby „Zmena využívania objektov výrobné čpavok 2“ dôjde k odstráneniu častí stavby „Duslo III. etapa“, ktoré sú súčasťou prevádzky „Čpavok 2“, 927 03 Šaľa, okres Šaľa. Odstránený bude objekt SO 32-30, ktorý bol pôvodne plynojem CO<sub>2</sub>, neskôr bol využívaný ako sklad údržby. Ďalej bude odstránená časť objektu SO 42-04 (Sklad olejov a mazív). K zmene využívania dôjde u objektov:

- SO 42-04, ktorý pôvodne slúžil ako strojovňa kompresorov, využívaný bude ako sklad balených hnojív (močoviny)
- SO 32-33, pôvodne cechová budova a dielne, bude slúžiť ako centrum údržby a laboratóriá pre potreby výrobné Močovina 3 a Čpavok 3
- SO 32-29, pôvodne centrálny velín, zostane čiastočne využívaný pre potreby výroby činidla na povrchovú úpravu močoviny
- SO 42-11, podružná transformovňa - v objekte sa uskutočnia zmeny súvisiace s realizáciou nového rozvádzača a prekládkou trás napájania pre povrchovú úpravu močoviny.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti zistil, že podanie obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto Inšpektorát podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 3594-13142/2012/Máň,Poj/370210707/Z4-SP zo dňa 09.05.2012 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny povolenia vydaného pre prevádzku „Čpavok 2“, 927 03 Šaľa, okres Šaľa.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 18. 06. 2012. Zároveň Inšpektorát podľa § 12 ods. 4 zákona o IPKZ všetkých upozornil, že na neskôr podané námietky neprihliadne.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Ďalej Inšpektorát v súlade s § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania, nakoľko sú mu dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 13 ods. 6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na

Inšpektoráte a na Obecnom úrade v Močenku. V určenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej lehote sa k predmetnej žiadosti písomne vyjadrili nasledovné dotknuté orgány: Obvodný úrad životného prostredia Šaľa - orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny, štátnej správy manažmentu environmentálnych rizík, štátnej správy v odpadovom hospodárstve a štátnej vodnej správy. Ich písomné vyjadrenia boli kladné a neobsahovali žiadne konkrétne pripomienky ani námety k zmene prevádzky uvedenej v predloženej žiadosti a sú uložené v spisovom materiáli spolu s ďalšími dokladmi a písomnosťami potrebnými k vydaniu rozhodnutia. Žiadny z účastníkov konania sa v určenej lehote k zmene povolenia nevyjadril.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou predložil vyjadrenia a stanoviská k projektovej dokumentácii:

- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Nitre
- Technická inšpekcia, a.s., Pracovisko Nitra (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby)
- Obvodný úrad v Šali, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia
- Obvodný úrad životného prostredia Šaľa podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Obec Močenok - záväzné stanovisko obce podľa zák. č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení a záväzné stanovisko stavebného úradu podľa § 120 a § 140b stavebného zákona.

Prevádzka svojím technologickým vybavením a geografickou polohou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konania:

- *v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:*
  - vydanie vyjadrenia k zámeru zmeny stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 vodného zákona
  - konanie o udelení súhlasu na uskutočnenie zmeny stavby, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona
  - konanie o udelení súhlasu na odstránenie časti stavby, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona
- *v oblasti odpadov:*
  - vydanie vyjadrenia k projektovej dokumentácii zmeny stavby v stavebnom konaní podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod 2. zákona o odpadoch

- vydanie vyjadrenia k navrhovanému spôsobu nakladania s odpadom v konaní o odstránení stavby podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod 3. zákona o odpadoch
- *v oblasti ochrany prírody a krajiny:*
  - vydanie vyjadrenia k vydaniu rozhodnutia o zmene v užívaní stavby podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. e) zákona o ochrane prírody
  - vydanie vyjadrenia k vydaniu povolenia na odstránenie stavby podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. f) zákona o ochrane prírody
- *v stavebnej oblasti:*
  - konanie o povolení na odstránenie časti stavby „*Duslo III. etapa*“ podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona
  - konanie o povolení zmeny stavby „*Duslo III. etapa*“ podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona

Dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom. Doklady, na základe ktorých je vydané povolenie na odstránenie časti stavby a povolenie na zmenu stavby, sú uložené v spise.

Inšpektorát v súlade s § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dal všetkým účastníkom konania listom č. 3594-24735/2012/Máň,Šim/370210707/Z4-SP-OdSt zo dňa 06. 09. 2012 poslednú možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote 7 dní odo dňa doručenia písomnosti.

V určenej lehote zaslal vyjadrenie k návrhu zmeny povolenia iba prevádzkovateľ. Vo vyjadrení uviedol v bodoch 1) a 2) pripomienky dotýkajúce drobných nepresností uvedených v texte povolenia. Uvedené pripomienky Inšpektorát akceptoval a v súlade s nimi opravil text povolenia.

V bode 3) prevádzkovateľ žiadal doplniť do zoznamu parcelných čísel tri parcelné čísla: 6040/148, 6040/150, 6040/152. Uvedené parcelné čísla sú v zozname parcelných uvedených, pripomienka je bezpredmetná.

V bode 4) prevádzkovateľ žiadal doplniť do povolenia popis prístrešku pre nakladaciu rampu. Uvedenú pripomienku Inšpektorát neakceptoval, pretože nepovažuje za potrebné uvádzať do povolenia podrobný popis všetkých stavebných objektov. Stavebný objekt *E.1.4. Prístrešok pre nakladaciu rampu* je uvedený v povolení v zozname stavebných objektov v časti ***E.1 SO 42-04 Sklad balených hnojív*** a jeho podrobný popis je uvedený v projektovej dokumentácii, ktorá je súčasťou stavebného povolenia.

Ostatní účastníci konania sa v určenej lehote k návrhu zmeny povolenia nevyjadrili.

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu a ostatné podklady rozhodnutia a dospel k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistil, že sú splnené podmienky podľa

stavebného zákona, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Katarína Pillajová*  
RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

### Doručuje sa:

#### Účastníkom konania:

1. Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
3. Ing. Jozef Guizon, EXPRO, s.r.o., P.O. BOX 12, 927 03 Šaľa
4. Ing. Jozef Guizon ml., EXPRO, s.r.o., P.O. BOX 12, 927 03 Šaľa
5. Ing. Božena Liozinová, EXPRO, s.r.o., P.O. BOX 12, 927 03 Šaľa
6. Ing. Peter Šoka, EXPRO, s.r.o., P.O. BOX 12, 927 03 Šaľa
7. Ing. Mgr. Ján Ďurina, Šafárikova 9, 924 01 Galanta
8. Doc. Ing. Ľudovít Jelemenský, Komenského 5, 900 01 Modra

#### Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

9. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, Hlavná 42/12 A, 927 01 Šaľa  
- štátna vodná správa

- štátna správa v odpadovom hospodárstve
- 10. - štátna správa ochrany prírody a krajiny
- 11. - štátna správa prevencie závažných priemyselných havárií
- 12. Obec Močenok, stavebný úrad, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
- 13. Obvodný úrad Šaľa, Odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa
- 14. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Nitre, Dolnočermánska 64, 949 11 Nitra
- 15. Technická inšpekcia a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava